

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
Proyectos Torino S.A.C.
Av. La Encalada 1010 Int. 203 Urb.
Monterrico, Santiago de Surco
CONTACTO:ALONSO MENDEZ
TELEFONO Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5PYP4M

Booking No.
1LIM009982

Consignee
ROVEG FRUIT B.V.
Nijverheidsweg 20
2742 RG WADDINXVEEN

Export References
Vessel IMO No.: 9477799
INTBL: LI009982 RUC-SH: 20543931307

Notify Party (see cl. 9)
ROVEG FRUIT B.V.
Nijverheidsweg 20
2742 RG WADDINXVEEN

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel | **Voyage** | **Document to be released at** | **Freight payable at**
MEGALOPOLIS | 115N | | ROTTERDAM, NETHERLA

Port of Discharge
ROTTERDAM, NETHERLANDS

Place of Delivery* | **Mode Load Area** | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos. | **Cont./Seal Nos.** | **No. of Pkgs.** | **Description of Goods** | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | **Gross Weight** | **Measurement**

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1294706 1920 Box 22464.000 KGS
Seal-Numbers 1920 BOXES WITH FRESH AVOCADOS VARIETY
ML-PE0485667 HASS
003PL017735 (1920 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD
Tare: 4420 KG HASS)
Size: 40' Type: RT HS CODE: 0804.40.00.00
Cnt.Ld.: FCLFCL THERMOREGISTERS:
260000283134 / 260000283131
FREIGHT COLLECT

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 5.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

1920 BOXES 22464.000 KGS

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE

CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GR

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No. | **Total No. of Pkgs.** | **Declared value (see cl. 4.2.(b))**

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
01.05.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
Proyectos Torino S.A.C.
Av. La Encalada 1010 Int. 203 Urb.
Monterrico, Santiago de Surco
CONTACTO:ALONSO MENDEZ
TELEFONO Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5PYP4M

Booking No.
1LIM009982

Consignee
ROVEG FRUIT B.V.
Nijverheidsweg 20
2742 RG WADDINXVEEN

Export References
Vessel IMO No.: 9477799
INTBL: LI009982 RUC-SH: 20543931307

Notify Party (see cl. 9)
ROVEG FRUIT B.V.
Nijverheidsweg 20
2742 RG WADDINXVEEN

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin

Port of Loading
CALLAO, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge
ROTTERDAM, NETHERLANDS

Document to be released at
ROTTERDAM, NETHERLA

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ANTED FREE TIME.
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC)CNTRS.7 RUNNING DAYS,SPECIAL CN TRS.5 RUNNING DAYS,REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAYS
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL.
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME:
STANDARD CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: EUR 35/20' AND EUR 45/40' PER DAY (SSHINC).
FROM DAY 15 ON: EUR 55/20' AND EUR 85/40' PER DAY (SSHINC).
SPECIAL CONTAINER(S):
FROM DAY 6 UNTIL DAY 12: EUR 75/20' AND EUR 95/40' PER DAY (SSHINC).
FROM DAY 13 ON: EUR 95/20' AND EUR 140/40' PER DAY (SSHINC).
REEFER CONTAINER(S):
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 75/20' AND EUR 111/40' PER DAY (SSHINC).
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).
AS PER AGREEMENT

FREIGHT COLLECT

Agreement No.(s) :LPEC1000363-00001

HS SWB 01-21

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
01.05.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.